SIEMENS

SIRL12024407402

Siemens AG,Export Center,Östliche Rheinbrückenstr 50,D-76181 Karlsruhe

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
PO Box CASELLA PO
20128 MAILAND
ITALIEN

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12024407402

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 19.09.2019

Bestellnummer / Order No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.	Kundennummer / Customer No.	Bestellnummer / Order No.	
mail sig. Catalano	A1010033	4516207851	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person	**Bz-Datum / Order Date**	**OrgID Lieferer / Supplier No.**	**Auftragsnummer Lieferer / Supplier reference number**
Siemens Italy Maria Lina Bellan Tel: +39022432289822898 Fax:0224322700 EMail:Maria.Bellani@siemens.com	29.08.2019	AV000624	118083539

Versandanschrift / Ship to address
MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route
DDP
BENANNTER BESTIMMUNGSORT

SWS01
DACHSER Logistikzentrum IT1551
Italien->Land
Number of packages: 3

Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person

Gesamtgewicht / Total Weight
Netto/Net: 18,600 KG Brutto/Gross: 21,600 KG

Pos / Item S.Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Information for classification and transport according to ADR, IMDG-Code or IATA-DGR is given in the item text. Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN Our VAT-ID : DE129274202		
10 (006000)	6ES7718-1BB02-0AC0 Cust. part no.: 6ES7718-1BB02-0AC0 SIMATIC Field PG M6 Advanced SIMATIC Field PG M6 Advanced;	3 PC	18,600

26-09-19
MORE RITARATA
FURIO G.

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)
Tel. +39 080 5858111

SIEMENS AG
Digital Industries
Leitung: Klaus Helmrich

Winter-Guenther-Str. 11
90441 NUERNBERG
Deutschland

Telefon: 0911-895-0
Fax: 0911-895-6274
www.siemens.com

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snabe; Managing Board: Joe Kaeser, Chairman, President and Chief Executive Officer; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684

SIEMENS

Siemens AG,Export Center,Östliche Rheinbrückenstr 50,D-76181 Karlsruhe

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12024407402

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 19.09.2019

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty. Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	i7-8850H (2.6 up to 4.3 GHz; 6 Cores+ Hyper-Threading; 9 MB Smart Cache); 15.6" Display; Full HD (1920x 1080); WLAN 802.11ac & Bluetooth V5.0; DVD +/-RW; UHD Graphics 630; 1x 16 GB DDR4 SD-RAM SO-DIMM; 512 GB SSD SATA (2.5"); without S5 interface, without S5-EPROMMER Line cable with power plug: Italy; Keyboard: QWERTZ/QWERTY; Windows 10 Enterprise (Version 1803), 64 bit; License for STEP 7 Professional Combo (V15.1 & 2017 SR1); WinCC Advanced combo (V15.1 & WinCC flex. 2008 SP8); Safety Advanced Combo (V15.1 & Distr. Safety 5.4 SP5) Version of the software V15.1.0.0 SIMATIC FIELD PG M6 ADVANCED		

Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w):
Cas-No. 80-05-7 ; 4,4'-isopropylidendiphenol (Bisphenol A, BPA)
Cas-No. 110-71-4 ; 1,2-dimethoxyethane,ethylene glycol dimethyl ether (EGDME)
Cas-No. 7439-92-1 ; Lead
Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.

UN-Number:UN3481
Description:LITHIUM-IONEN-BATTERIEN, MIT AUSRÜSTUNGEN VERPACKT
Dangerous Goods Class 1:9
Special provision:188
Notefield for Special provision:Packanweisung in 188 beachtet, kein Klasse 9 Transport

HS Code: 84713000
AL: N ECCN: 5A992
Country of Origin: DE Germany
PUL:
Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GT HN IL IS JO KR LB LS MA ME MK MX NA NI NO PA PE RS SV SZ TN TR UA XK ZA

SerialNo.:(VPL9953447, VPL9953448, VPL9953449)

M-Item :
Cust. part no.:

Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.

These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or

20.09.2019/08:09:32/A4P

SIEMENS

Siemens AG,Export Center,Östliche Rheinbrückenstr 50,D-76181 Karlsruhe

Lieferschein
Dispatch Note
SIRL12024407402 17041P
Datum / Date (dd.mm.yyyy) 19.09.2019

Pos / Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG

end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.

Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447
DECLARATION
I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2).
I declare that: No cumulation applied. 3)

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Nuernberg, 19.09.2019, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg

i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich
CF T 6 2 2 CF T 6 2 3 3

This supplier´s declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.
1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166).
In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify
- European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey
- European Union (EU) for all other preferential agreement member states
AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway , RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru,
CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama,
SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa
2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA.
3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK
V1.24

WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Packinglist

					Gross-/ Netweight
	Cont. 1				
	L:57 D:39 H:28 CM 0,062 HL		1		7,200
	000000 VPK-I6,Karton (FIELD PG)		PC		6,200
*	10 006000 6ES77181BB020AC0	1,00	PC		
	Cust. part no.: 6ES7718-1BB02-0AC0				
	Cont. 2				
	L:57 D:39 H:28 CM 0,062 HL		1		7,200
	000000 VPK-I6,Karton (FIELD PG)		PC		6,200
*	10 006000 6ES77181BB020AC0	1,00	PC		
	Cust. part no.: 6ES7718-1BB02-0AC0				
	Cont. 3				
	L:57 D:39 H:28 CM 0,062 HL		1		7,200
	000000 VPK-I6,Karton (FIELD PG)		PC		6,200
*	10 006000 6ES77181BB020AC0	1,00	PC		
	Cust. part no.: 6ES7718-1BB02-0AC0				

20.09.2019/08:09:32/A4P